

Vom Netzwerk auszufüllen			
Notiz		Beratung am	
KITA-NET		FB	
EB-Liste		Infomaterial Eltern	



Vermittlungsanfrage für die Kindertagespflege (day care request form)

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen bzw. ankreuzen. (Please fill in using block letters.)

KITA-NET Bonn

Für die Suche nach einer Kindertagespflegeperson ist es notwendig, dass Sie sich im Kita-Net Bonn registrieren und den Bedarf eines Betreuungsplatzes in der Kindertagespflege anmelden. Wählen Sie hierzu das Betreuungsangebot „Netzwerk Kindertagespflege Bonn“ aus. Sofern dies noch nicht geschehen ist, möchten wir Sie bitten dies nachzuholen. Sollten Sie an dieser Stelle Unterstützung benötigen, setzen Sie sich gerne mit Ihrer Fachberatung im Netzwerk Kindertagespflege in Verbindung.

Das Elternportal des Kita-Net Bonn finden Sie unter folgendem Link: <https://kita-planer.kdo.de/bonn-elternportal/elternportal/de/>

In order to search for a child day carer, it is necessary that you register in Kita-Net Bonn and register the need for child day care. To do this, select the offer "Netzwerk Kindertagespflege Bonn". If this has not yet been done, we would like to ask you to do so. If you need support at this point, please contact your Fachberatung in the Netzwerk Kindertagespflege.

You can find the portal of the Kita-Net Bonn for parents under the following link: <https://kita-planer.kdo.de/bonn-elternportal/elternportal/de/>

Registrierung im KITA-NET erfolgt? (Registration in KITA-NET done?)	<input type="checkbox"/> ja (yes) <input type="checkbox"/> nein (no)	Auswahl des Betreuungsangebots „Netzwerk Kindertagespflege Bonn“ in KITA-NET erfolgt? (Selection of the care offer "Netzwerk Kindertagespflege Bonn" in KITA-NET done?)	<input type="checkbox"/> ja (yes) <input type="checkbox"/> nein (no)
--	---	--	---

Angaben zur erziehungsberechtigten Ansprechperson

(Details about the legal guardian contact person)

Name Ansprechperson (Name contact person)	Name (surname)	Vorname (first name)
PLZ, Ortsteil (postcode, district)		
Telefon (phone number)		
E-Mail		

Angaben zum Kind, für welches die Betreuung gesucht wird

(Details of the child for whom care is needed)

Kind (child)	Name (surname)	Vorname (first name)
Geburtstag (date of birth)		Geschlecht (Gender) <input type="checkbox"/> weiblich (female) <input type="checkbox"/> männlich (male) <input type="checkbox"/> divers
Kind (child)	Name (surname)	Vorname (first name)
Geburtstag (date of birth)		Geschlecht (Gender) <input type="checkbox"/> weiblich (female) <input type="checkbox"/> männlich (male) <input type="checkbox"/> divers
Vorrangig in der Familie gesprochene Sprachen (languages spoken in family)	<input type="checkbox"/> Deutsch (German) <input type="checkbox"/> andere Sprache/n, welche: (other languages, namely:)	
Bestehen bei Ihrem Kind gesundheitliche Beeinträchtigungen? (Does your child have any health issues?)	<input type="checkbox"/> Allergien (allergies) <input type="checkbox"/> Chronische Erkrankungen (chronic diseases) <input type="checkbox"/> Behinderung/ Entwicklungsverzögerung (disabilities/developmental retardation) <input type="checkbox"/> Sonstige (other) welche (which):	
Besondere Bemerkungen: (extra comments)		

Angaben zur Betreuungsart

(Details of day care)

Gewünschter Typ der Kindertagespflege (preferred type of day care)		<input type="checkbox"/> Tagesmutter/-vater (one day carer both genders) <input type="checkbox"/> Großtagespflege (up to 9 children, 2 day carers) <input type="checkbox"/> Tagespflege im Haushalt der Eltern (nanny at home) <input type="checkbox"/> Randzeitenbetreuung (outtime care) (Seite 3 / page 3)				
Beginn Eingewöhnung/Betreuung (preferred date of starting daycare)						
Sind Haustiere für Sie und Ihr Kind akzeptabel? (Are pets in daycare acceptable to you and your child?)		<input type="checkbox"/> ja (yes) <input type="checkbox"/> nein (no) welche nicht (which not):				
Bevorzugte Stadtteile (preferred districts) <i>Bitte wählen Sie mindestens 3 Stadtteile.</i> <i>Please choose at least 3 districts.</i>	Bad Godesberg <input type="checkbox"/> Alt-Godesberg <input type="checkbox"/> Friesdorf <input type="checkbox"/> Godesberg-Nord <input type="checkbox"/> Godesberg-Villenviertel <input type="checkbox"/> Heiderhof <input type="checkbox"/> Hochkreuz <input type="checkbox"/> Lannesdorf <input type="checkbox"/> Mehlem <input type="checkbox"/> Muffendorf <input type="checkbox"/> Pennefeld <input type="checkbox"/> Plittersdorf <input type="checkbox"/> Rüngsdorf <input type="checkbox"/> Schweinheim Hardtberg <input type="checkbox"/> Brüser Berg <input type="checkbox"/> Duisdorf <input type="checkbox"/> Hardthöhe <input type="checkbox"/> Lengsdorf		Beuel <input type="checkbox"/> Beuel-Mitte <input type="checkbox"/> Beuel-Ost <input type="checkbox"/> Geislar <input type="checkbox"/> Hoholz <input type="checkbox"/> Holtorf <input type="checkbox"/> Holzlar <input type="checkbox"/> Küdinghoven <input type="checkbox"/> Limperich <input type="checkbox"/> Oberkassel <input type="checkbox"/> Pützchen/Bechlinghoven <input type="checkbox"/> Ramersdorf <input type="checkbox"/> Schwarzhemd/Vilich-Rheindorf <input type="checkbox"/> Vilich <input type="checkbox"/> Vilich-Müldorf		Bonn <input type="checkbox"/> Auerberg <input type="checkbox"/> Castell <input type="checkbox"/> Buschdorf <input type="checkbox"/> Dottendorf <input type="checkbox"/> Dransdorf <input type="checkbox"/> Enderich <input type="checkbox"/> Graurheindorf <input type="checkbox"/> Gronau <input type="checkbox"/> Ippendorf <input type="checkbox"/> Kessenich <input type="checkbox"/> Lessenich/Meßdorf <input type="checkbox"/> Nordstadt <input type="checkbox"/> Poppelsdorf <input type="checkbox"/> Röttgen <input type="checkbox"/> Südstadt <input type="checkbox"/> Tannenbusch <input type="checkbox"/> Ückesdorf <input type="checkbox"/> Venusberg <input type="checkbox"/> Weststadt <input type="checkbox"/> Zentrum	
	Gewünschte Betreuungszeiten (needed daily hours of daycare)	Montag (Monday)	Dienstag (Tuesday)	Mittwoch (Wednesday)	Donnerstag (Thursday)	Freitag (Friday)
spätestens ab: (at the latest from):						
mindestens bis: (at least until:)						
Betreuungsbedarf je Woche (hours of daycare needed per week)		<input type="checkbox"/> bis (up to) 20 Std. (hours) <input type="checkbox"/> bis (up to) 30 Std. (hours) <input type="checkbox"/> bis (up to) 40 Std. (hours)		<input type="checkbox"/> bis (up to) 25 Std. (hours) <input type="checkbox"/> bis (up to) 35 Std. (hours) <input type="checkbox"/> mehr als (more than) 40 Std. (hours)		

Nach dem Beratungstermin verpflichte/n ich/wir mich/uns, unmittelbar die Fachberaterin des Netzwerk Kindertagespflege Bonn darüber zu informieren, wenn eine Eingewöhnungszeit oder ein festes Betreuungsverhältnis mit einer Kindertagespflegeperson vereinbart wurde.

(After the consultation I/we agree to inform the Fachberatung from Netzwerk Kindertagespflege Bonn as soon as I/we find a day care person.)

Ich / Wir bestätige(n) die Kenntnisnahme des Informationsblattes über die Verarbeitung unserer Daten.
(I / We confirm that we received the information about data processing.)

Ich / Wir bestätige(n), dass wir die Inhalte der Broschüre „Kindertagespflege in Bonn“ zur Kenntnis genommen haben.

(I / We have read the information brochure „children's day care in Bonn“.)

Datum (date)

Unterschrift (signature)